2043 - 101

2-7/10183

ROYAUME DE BELGIQUE

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE
ET
MINISTERIE VAN ONDERWIJS

KONINKRIJK BELGIE

MINISTERIE VAN ONDERWIJS
EN
MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

BAUDOUIN

ROI DES BELGES
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites ;

Vu l'avis donné par la Députation permanente du Conseil provincial du Brabant dans sa délibération du 29 octobre 1981 ;

Vu l'avis donné par la Commission Royale des Monuments et des Sites le 20 avril 1982 ;

Vu la demande de permis de bâtir du 1er septembre 1982 introduite par la C.I.T. Emile Blaton, 56 rue du Marais, 1000 Bruxelles, ayant pour objet la rénovation de l'ensemble des salles du "Concert-Noble" et la construction à front de rue d'un immeuble de bureaux ;

Vu l'avis de la Commission Royale des Monuments et des Sites du 9 novembre 1982 ;

Vu l'avis du Collège des Bourgemestre et Echevins dans sa délibération du 19 novembre 1982 ;

BOUDEWIJN

KONING DER BELGEN
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen ;

Gelet op het advies van de Bestendige Deputatie van de Provinciale Raad van Brabant gegeven tijdens de beraadslaging van 29 oktober 1981 ;

Gelet op het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen gegeven op 20 april 1982 ;

Gelet op de bouwaanvraag van 1 september 1982 ingediend door de C.I.T. Emile Blaton, Broekstraat 56, 1000 Brussel, strekkende tot de vernieuwing van het zalencomplex van het "Concert-Noble" en de oprichting van een kantoorgebouw aan de straatzijde ;

Gelet op het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van 9 november 1982 ;

Gelet op het advies van het College van Burgemeester en Schepenen gegeven tijdens de beraadslaging van 19 november 1982 ;

./..

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education Nationale, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Article 1er.- Est classé comme monument en raison de sa valeur historique et artistique, conformément aux dispositions de l'article 1er de la loi du 7 août 1931, le "Concert-Noble", rue d'Arlon 82-84, à Bruxelles, connu au cadastre : Bruxelles, 5ième Division, Section E, parcelle numéro 261U3.

Artikel 1.- Wordt gerangschikt als monument om reden van zijn historische en artistieke waarde, overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 van de wet van 7 augustus 1931, het "Concert-Noble", Aarlenstraat 82-84 te Brussel, bekend ten kadaster : Brussel, 5e Afdeling, Sectie E, perceelnummer 261U3.

Article 2.- Conformément aux dispositions de l'article 3 de la loi du 7 août 1931 la renovation de l'ensemble des salles du "Concert-Noble" ainsi que la construction à front de rue d'un immeuble de bureaux sont autorisés d'après les plans ci-annexés.

Artikel 2.- Overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de wet van 7 augustus 1931 wordt machtiging verleend tot de vernieuwing van het zalencomplex van het "Concert-Noble" en de oprichting van een kantoorgebouw aan de straatzijde, overeenkomstig de plannen in bijlage.

Toutefois en temps opportun le cahier des charges ainsi que les documents d'exécution seront soumis pour approbation.

Het lastenboek evenals de uitvoeringsdocumenten zullen nochtans te gepasten tijde ter goedkeuring worden voorgelegd.

./...

Article 3.- Nos Ministres de l'Education Nationale sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 1983

Artikel 3.- Onze Ministers van Onderwijs zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 27 oktober 1983

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Education Nationale,

Daniël COENS

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Onderwijs,

Daniël COENS

Le Ministre de l'Education Nationale,

André BERTOUILLE

De Minister van Onderwijs,

André BERTOUILLE